



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПОВЕРХНОСТНЫЙ НАСОС**

Модели:

QB-60, QB-70

www.optpromtorg.com

СОДЕРЖАНИЕ

1. Правила техники безопасности
 - 1.1 Общие сведения о документе
 - 1.2 Значение символов и надписей на изделии
 - 1.3 Опасные последствия несоблюдения указаний по технике безопасности
 - 1.4 Выполнение работ с соблюдением техники безопасности
 - 1.5 Рекомендации по технике безопасности при монтаже и проверке
 - 1.6 Самостоятельное переоборудование и изготовление запасных узлов и деталей
 - 1.7 Недопустимые режимы эксплуатации
2. Транспортировка и хранение
3. Значение символов и надписей в документе
4. Общие сведения об изделии
5. Упаковка и перемещение
 - 5.1 Упаковка
 - 5.2 Перемещение
6. Область применения
 - 6.1 Ограничения по эксплуатации
7. Подключение электрооборудования
8. Монтаж и эксплуатация
9. Введение в эксплуатацию
10. Эксплуатация
11. Выведение из эксплуатации
12. Защита от низких температур
13. Технические данные
14. Выявление и устранение неисправностей
15. Утилизация изделия
16. Комплектация
17. Гарантийные обязательства

Внимание!



Данная инструкция по эксплуатации содержит принципиальные указания, которые должны выполняться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании.

Во избежание несчастных случаев и исключения поломок не-обходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией перед началом эксплуатации.

1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.



Внимание!

Лица с ограниченными физическими, умственными, зрительными и слуховыми возможностями не должны допускаться к эксплуатации данного оборудования.

Доступ детей к данному оборудованию запрещен.

1.1 Общие сведения о документе

Инструкция содержит основные требования, которые должны соблюдаться выполняться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании насосов. Перед монтажом и вводом в эксплуатацию настоящая инструкция обязательно должна быть изучена соответствующим обслуживающим персоналом или потребителем.

Необходимо соблюдать не только общие инструкции по технике безопасности, которые приведены в разделе «Указания по технике безопасности», но и специальные указания, приведенные в других разделах.

1.2 Значение символов и надписей на изделии

Указания, которые размещены непосредственно на оборудовании (например, обозначение напорного патрубка, направление потока жидкости) должны соблюдаться в обязательном порядке.

1.3 Опасные последствия несоблюдения указаний по технике безопасности

Несоблюдение правил безопасности может повлечь за собой тяжелые последствия для здоровья и жизни человека и создать опасность для окружающей среды и оборудования.

Несоблюдение техники безопасности ведет к потере всяких прав на возмещение ущерба.

В частности, несоблюдение требований техники безопасности может вызвать:

- отказ самых важных функций оборудования;
- неэффективность предложенных методов технического обслуживания и ремонта;
- опасную ситуацию для здоровья и жизни персонала вследствие воздействия электрических или механических факторов.

1.4 Выполнение работ с соблюдением техники безопасности

При выполнении работ следует придерживаться приведенных в данном документе указаний по технике безопасности, существующих государственных нормативных документов по технике безопасности, а также любых внутренних предписаний относительно выполнения работ, эксплуатации оборудования и техники безопасности, которые действуют у потребителя.

1.5 Рекомендации по технике безопасности при монтаже и проверке

Монтаж и проверка насоса может производиться только при полном отключении насоса от электросети.

Категорически запрещено демонтировать имеющиеся защитные ограждения подвижных узлов и деталей и проводить какие-либо проверки при работающем насосе. Порядок действий при остановке оборудования, который описан в руководстве, должен соблюдаться. После окончания работ необходимо установить или включить все демонтированные защитные и предохранительные устройства.

1.6 Самовольное изменение конструкции и изготовление запасных частей

Любые изменения насоса допустимы только после согласования с производителем. Оригинальные запасные части и авторизованные производителем комплектующие служат для обеспечения безопасности и надежности. Применение пользователем других запасных частей для ремонта насоса приводит к отмене гарантийных обязательств производителя.

1.7 Недопустимые способы эксплуатации

Работоспособность и безопасность поставляемого насоса гарантируется только при полном соблюдении требований раздела 6 настоящей инструкции. При нарушении пользователем допустимых условий эксплуатации, установленных в вышеуказанном разделе, приводит к отмене гарантийных обязательств производителя.

2. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Внимание!

При транспортировке и хранении насосы должны быть надежно защищены от сырости, мороза и механических повреждений. Транспортировку насосов следует проводить в крытых вагонах, закрытых автомашинах, воздушным, речным или морским транспортом. Условия транспортировки оборудования по части влияния механических факторов должны отвечать группе «С» по ГОСТ 23216.

При транспортировке упакованное оборудование должно быть надёжно закреплено на транспортных средствах, во избежание произвольных движений. Условия хранения оборудования должны отвечать группе «С» ГОСТ 15150.

Температура хранения и транспортировки от -20°C до $+70^{\circ}\text{C}$.

Если поставляемый насос монтируется не сразу, его следует предохранить от воздействия влаги, от механических повреждений вследствие ударов и от воздействия прочих внешних факторов.

Недопустимо хранить насос заполненным перекачиваемой жидкостью. При перемещении насоса на хранение необходимо слить из него жидкость и отключить от сети электропитания.

3. ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ И НАДПИСЕЙ В ДОКУМЕНТЕ

Предупреждение

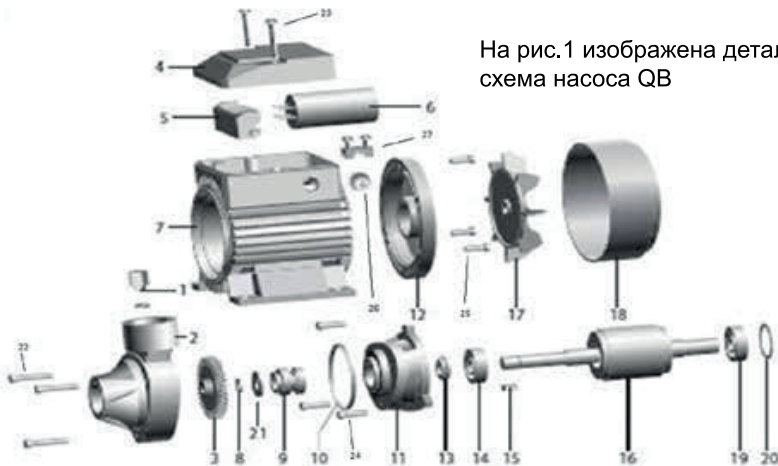
Несоблюдение этих указаний может иметь опасные последствия для здоровья людей.

4. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Конструктивные особенности насоса:

Моноблочный с одним рабочим колесом;

- Корпус насосной части изготовлен из чугуна;
- Рабочее колесо – вихревого типа изготовлено из латуни;
- Вал – изготовлен из нержавеющей стали AISI 304;
- Торцевое уплотнение вала: графит/керамика / NBR / AISI304;
- В насосе используется однофазный асинхронный электродвигатель с короткозамкнутым ротором и самовентилиацией;
- В обмотку электродвигателя встроена защита автоматическим перезапуском.



На рис.1 изображена детальная схема насоса QB

Рис.1 Детальная схема насоса СРМ

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1-Пробка заливного отверстия | 15 - Шпонка |
| 2-Корпус насосной части | 16 - Ротор |
| 3 - Колесо рабочее | 17 - Вентилятор |
| 4 - Крышка клеммной коробки | 18 - Кожух вентилятора |
| 5 – Колодка клеммная | 19 - Подшипник |
| 6 - Конденсатор | 20 – Кольцо демпферное |
| 7 - Статор | 21 - Шайба |
| 8 - Кольцо стопорное | 22 - Комплект болтов гидравлики |
| 9 - Механическое уплотнение вала | 23 - Шурупы клеммной крышки |
| 10 – Кольцо уплотнительное | 24 - Болты, щита фланцевого |
| 11 - Щит фланцевый | 25 - Болты, щита подшипникового |
| 12 - Щит подшипниковый | 26 - Герметичный кабельный ввод |
| 13 - Кольцо водоотводящее | 27 - Кабельный зажим |
| 14 - Подшипник | |

5. УПАКОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

5.1 Упаковка

При получении оборудования проверьте упаковку и само оборудование на наличие повреждений, которые могли быть получены при транспортировке. Перед тем как выкинуть упаковку тщательно проверьте, не осталось ли в ней документов и мелких деталей. Если полученная техника не отвечает Вашему заказу, обратитесь к поставщику оборудования.

Если оборудование повреждено при транспортировке, немедленно свяжитесь с транспортной компанией и сообщите об этом поставщику оборудования.

Поставщик сохраняет за собой право тщательно осмотреть возможное повреждение.

5.2 Перемещение

Предупреждение

Следует соблюдать ограничения местных норм и правил относительно подъемных и погрузо-разгрузочных работ, которые совершаются вручную.

Запрещается подвешивать насос за токопроводящий кабель.

6. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Электронасосы QB предназначены для подачи воды из открытых водоёмов, колодцев и скважин, накопительных ёмкостей. Используют в системах полива садов и огородов, системах капельного орошения, автоматического водоснабжения для повышения давления. Благодаря конструкции рабочего колеса могут перекачивать жидкости, в которых присутствует воздух или газ. Являются хорошим решением там, где необходимо создать высокое давление с относительно небольшой объемной подачей.

6.1 Ограничения по перекачиваемой жидкости

Жидкость, которая перекачивается: вода или другие жидкости, которые подобны воде по плотности и химической активности;

- Общая минерализация воды: не более 1500 г/м³;
- Показатель: pH 6,5 - 9,5;
- Содержание механических примесей: не более 50 г/м³;
- Максимальный размер частиц: не более 0,05 мм;
- Максимальная температура жидкости, которая перекачивается: +35°C;
- Максимальная температура окружающей среды: +40°C;
- Максимальное рабочее давление: 0,8 МПа (8 бар).

7. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ

Электроподключение должно производиться квалифицированным электромонтером согласно Правилам Устройства Электроустановок и в соответствии с местными требованиями, нормами и стандартами.

Убедитесь, что во время монтажа электрооборудования не может произойти случайного включения электропитания.

Предупреждение

При отключении всех полюсов, воздушный зазор между контактами внешнего выключателя должен быть не меньше 3мм (для каждого полюса). С целью осторожности насос следует подключать к розетке с заземлением.

В электрической цепи для защиты от утечки токов на землю должны использоваться Устройства Защитного Отключения (УЗО) с настройкой ≤ 30 мА.

Насос следует оснастить автоматическим выключателем, который ограничивает работу насоса в режиме перегрузки. Значение I_n автоматического выключателя следует выбирать исходя из I_{max} насоса, указанного на информационной табличке насоса.

Насос должен быть защищен от работы без воды («сухого хода»)

8. МОНТАЖ

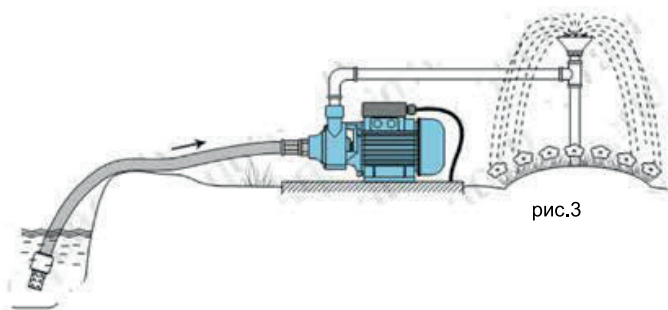
Насос должен быть установлен горизонтально. Рекомендуется устанавливать во всасывающей магистрали обратный клапан. Для гибких всасывающих магистралей следует применять армированные шланги. Чтобы избежать попадания в насос твердых частиц, во всасывающей магистрали можно установить сетчатый фильтр. На насос не должны передаваться механические усилия от трубной магистрали.

В случае временной установки электронасоса на открытом участке электронасос должен быть защищен от атмосферных осадков и попадания прямых солнечных лучей.

Варианты применения насосов:

■ Система полива

В простых системах, где необходима лишь подача воды под давлением и без автоматического управления работой насосы будут достаточно использовать его без дополнительных устройств (рис.3).

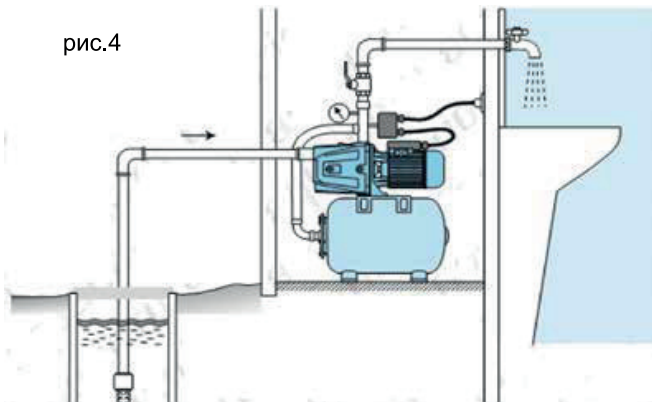


■ Система водоснабжения из колодца или скважины

Для водоснабжения дома удобно использовать автоматическую насосную станцию. Для этого следует оснастить систему гидроаккумулятором и автоматикой.

Пример изображен на рис.4.

рис.4



■ Система водоснабжения из магистрального трубопровода с недостаточным давлением.

Для повышения давления рекомендуется использовать насос совместно с промежуточной накопительной ёмкостью или с прибором, который ограничивает давление.

9. ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Для того, чтобы ввести насос серии QB в эксплуатацию необходимо заполнить всасывающую магистраль и корпус насоса жидкостью, которая перекачивается и подключить его к сети электропитания.

10. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Если насос не эксплуатируется некоторое время, существует вероятность заклинивания рабочего колеса. Перед запуском необходимо убедиться, что вал вращается свободно.

11. ВЫВЕДЕНИЕ ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для того, чтобы вывести насосы типа QB из эксплуатации, необходимо отключить кабель питания от сети. При перемещении насоса на хранение необходимо слить из него жидкость, которая перекачивается.

12. ЗАЩИТА ОТ НИЗКИХ ТЕМПЕРАТУР

Если насос не будет эксплуатироваться в период температуры ниже нуля, необходимо слить из него жидкость, которая перекачивается, чтобы избежать повреждений.

13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	QB60	QB70
Напряжение/Частота, В/Гц	230/~50	230/~50
Мощность, Вт	370	550
Расход (max), л/мин	36	50
Напор (max), м	35	45
Высота поднятия, м	8	8
Материал корпуса	Чугун	Чугун
Класс защиты	IP54	IP54
Класс изоляции	B	B
Температура перекачиваемой воды (max), °C	40	40

Кривые рабочих характеристик приведены на рис.2

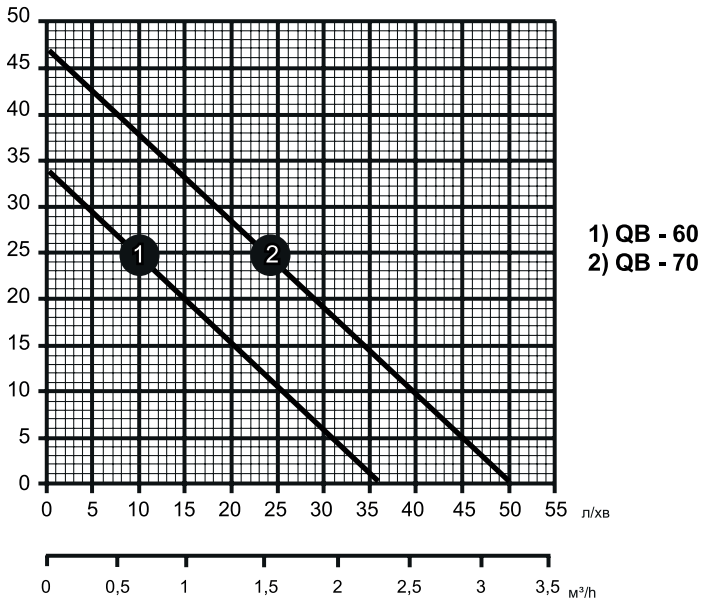
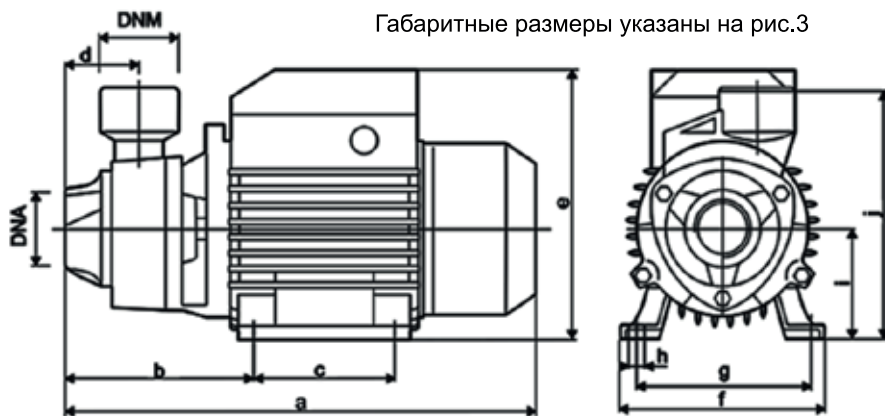


Рис.2 Кривые рабочих характеристик



Габаритные размеры указаны на рис.3

DNA	DNM	a	b	c	d	e	f	g	j	h	i
1"	1"	265	110	85	45	150	117	100	150	65	134

14. ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправности	Возможная причина	Метод устранения
Насос не запускается.	Отсутствует питание сети.	Включить автомат защиты или заменить предохранители. Если новые предохранители вновь перегорают, необходимо проверить электрооборудование.
	Насос забит грязью.	Промыть насос.
	Неисправность электродвигателя.	Обратиться в сервисный центр.
	Заклинило рабочее колесо.	Провернуть вал насоса вручную.
Насос работает, но нет подачи воды или очень низкая её подача.	Насос не заполнен водой.	Заполните насос.
	Всасывающая магистраль, фильтр или насос забиты грязью.	Промыть насос. Промыть или заменить фильтр во всасывающей магистрали.
	Слишком большая высота всасывания	Сменить положение насоса.
	Слишком малый диаметр всасывающей магистрали.	Заменить всасывающую магистраль.

Неисправности	Возможная причина	Метод устранения
Насос работает, но нет подачи воды или очень низкая её подача.	Всасывающая магистраль прогнута недостаточно глубоко	Погрузить всасывающую магистраль на необходимую глубину.
	Повреждена всасывающая магистраль.	Отремонтировать или заменить всасывающую магистраль.
Электродвигатель отключается во время работы	Из-за перегрева сработало защитное реле электродвигателя	Обратное срабатывание термовыключателя происходит автоматически при охлаждении электродвигателя до нормальной температуры. Если это повторяется, возможны следующие проблемы и их решение: • Заблокировано или засорено рабочее колесо • Насосная часть агрегата вышла из строя • Недостаточное охлаждение электродвигателя • Неисправность электродвигателя. Отремонтировать или заменить двигатель.

15. УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Изделие не должно быть утилизировано вместе с бытовыми отходами.

Основным критерием граничного состояния изделия является:

- отказ одной или нескольких составных частей, ремонт или замена которых не предусмотрены;
- увеличение затрат на ремонт и техническое обслуживание, что приводит к экономической нецелесообразности эксплуатации.

Возможные способы утилизации данного оборудования, а также узлы и детали должны быть собраны и утилизированы в соответствии с требованиями местного законодательства в области экологии.

16. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Электронасос 1 шт
- Руководство по эксплуатации 1 экземпляр

17. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Пожалуйста, ознакомьтесь с настоящими гарантийными обязательствами при покупке изделия и проследите за тем, чтобы гарантийный талон был заполнен надлежащим образом.

Тщательно проверяйте внешний вид изделия, а также комплектность согласно настоящему «Руководству по эксплуатации», претензии к внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при приемке товара у продавца.

По всем вопросам, связанным с ремонтом и техническим обслуживанием, обращайтесь в уполномоченные сервисные центры и мастерские, указанные в списке сервисных центров.

Техническое освидетельствование насоса (дефектация) на предмет установления гарантийного случая производится только в уполномоченной сервисной мастерской.

Срок службы изделия при надлежащем использовании составляет 3 года.

Гарантийный срок - 1 год с момента продажи изделия покупателю.

Гарантийные обязательства выполняются при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, установки, безопасности, хранения и транспортировки.

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества товара.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- Отсутствие гарантийного талона или гарантийный талон не оформлен соответствующим образом – не принадлежит представленному прибору, в талоне нет даты продажи или подписи и печати торговой организации.
 - Истек срок гарантии.
 - Неисправность изделия, возникшая в результате:
 - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
 - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
 - применения изделия не по назначению;
 - воздействия неблагоприятных атмосферных и внешних факторов на изделие, таких как нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
 - использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели;
 - попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения устройства большим количеством грязи, ила и т.п.
 - Если изделие было вскрыто, отремонтировано или модифицировано неуполномоченными на то лицами (отсутствие пломбы, признаки вскрытия).
 - Неисправность, возникшая вследствие ненадлежащего обращения, транспортировки или хранения изделия, признаками чего являются: обрывы и надрезы сетевого кабеля; трещины; сильные потертости корпуса; Наличие ржавчины на металлических элементах изделия.
 - Неисправность, возникшая в результате перегрузки изделия, повлекшей выход из строя электродвигатель или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки относится: выход из строя соленоида; потемнение или обугливание изоляции проводов, деформации или следы плавления деталей и узлов изделия.
 - Неисправность в следствие холостой работы (без сырья).
 - Если деталь, которая подлежит замене, является быстро изнашиваемой и требует периодической замены.
 - Если изделие без четко читаемого серийного номера.
 - Профилактическое обслуживание (чистка, смазка).
- Ответственность по настоящей гарантии ограничивается указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом РФ.
- Правила безопасного и эффективного использования изделия изложены в руководстве по эксплуатации изделия.
- Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Изготовитель
TAIZHOU OUKE TECHNOLOGY CO., LTD.
TAIHU INDUSTRIAL PARK, DAXI TOWN, WENLING, ZHEJIANG PROVINCE, Китай.

По заказу ООО «Грин Три»
690001, Приморский край, г. Владивосток, ул. Светланская, д.85, оф. XI



Корешок талона _____
на гарантийный ремонт _____
модель: _____
Изъят « _____ » _____ 20 ____ г.
Исполнитель _____ / _____
подпись _____ Ф.И.О. _____

Действителен при заполнении

Талон № _____

на гарантийный ремонт _____
модель: _____

Заполняет предприятие-изготовитель

Представитель ОТК _____
подпись, штамп

Заполняет торговая организация

продан _____
наименование и адрес предприятия

Дата продажи _____ Место печати _____
Продавец _____ / _____
подпись _____ Ф.И.О. _____

С условиями гарантии ознакомлен, претензий не имею.

Покупатель _____
подпись

Корешок талона _____
на гарантийный ремонт _____
модель: _____
Изъят « _____ » _____ 20 ____ г.
Исполнитель _____ / _____
подпись _____ Ф.И.О. _____

Действителен при заполнении

Талон № _____

на гарантийный ремонт _____
модель: _____

Заполняет предприятие-изготовитель

Представитель ОТК _____
подпись, штамп

Заполняет торговая организация

продан _____
наименование и адрес предприятия

Дата продажи _____ Место печати _____
Продавец _____ / _____
подпись _____ Ф.И.О. _____

С условиями гарантии ознакомлен, претензий не имею.

Покупатель _____
подпись



Заполняет ремонтное предприятие

наименование и адрес предприятия

Исполнитель _____ / _____
подпись Ф.И.О.

Владелец _____

_____ / _____
подпись владельца Ф.И.О.

Дата ремонта _____ **Место печати**

Утверждаю _____
должность, подпись, Ф.И.О. руководителя ремонтного предприятия

Заполняет ремонтное предприятие

наименование и адрес предприятия

Исполнитель _____ / _____
подпись Ф.И.О.

Владелец _____

_____ / _____
подпись владельца Ф.И.О.

Дата ремонта _____ **Место печати**

Утверждаю _____
должность, подпись, Ф.И.О. руководителя ремонтного предприятия